



Пятница, 9 октября 1981 года,
10 час. 45 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>):	
Выступление г-на Джоси (Сент-Люсия)	813
Выступление г-на Мангвенде (Зимбабве)	818
Выступление г-на Лемос Симмондса (Колумбия)	823

Председатель: г-н Исмаил Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н ДЖОСИ (Сент-Люсия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. То, что Генеральная Ассамблея остановила выбор на вас, является счастливой случайностью, которая, как я уверен, будет содействовать работе этого органа на протяжении всей текущей сессии.
2. Мне хотелось бы также от имени правительства и народа Сен-Люсии направить искренние приветствия новому независимому государству Белиз, совсем недавно ставшему членом Организации Объединенных Наций. Для меня большая честь передать поздравления правительства и народа Сен-Люсии правительству и народу Белиза, которому, как известно членам Ассамблеи, в течение последних 16 лет пришлось вести борьбу за достижение независимости и законное место в сообществе наций. Мы хотим, чтобы всем было известно, что правительство и народ Сен-Люсии вместе с правительствами других дружественных нам государств Карибского сообщества, членом которого является Белиз, преисполнены решимости способствовать и оказывать поддержку мирному и демократическому развитию братского государства, подавляющее большинство граждан которого наши братья.
3. Мы хотим также поздравить новое независимое государство Вануату, которое по праву заняло принадлежащее ему место в сообществе наций.
4. Политическая обстановка в мире в тот момент, когда мы отмечаем тридцать шестую годовщину Организации Объединенных Наций, оставляет желать лучшего. Организация Объединенных Наций, которая появилась как олицетворение наших общих надежд, продолжает выступать в этой при-

мечательной роли, прилагая усилия к обеспечению прогресса человечества при жизни нынешнего и последующих поколений. Значит, мы должны смело отмечать ее сильные и слабые стороны. При этом мы также должны постоянно изучать действующие в ней силы, анализируя их методы и цели. К тому же мы должны определить их побудительные мотивы, чтобы обрести ясное понимание роли Организации Объединенных Наций и оценить ее.

5. Организация Объединенных Наций, поддерживая международный мир, не смогла тем не менее добиться полного успеха в претворении в жизнь принципа коллективной безопасности. Для небольших и слабых государств этот принцип является единственной гарантией их территориальной неприкосновенности. Мы поем дифирамбы многочисленным договорам и соглашениям, которые, хотя и предусматривают гарантии безопасности для большинства малых и слабых государств, в конечном счете подчинены стратегическим интересам более крупных и сильных государств. Короче говоря, наша судьба определяется, можно сказать, не принципами равного подхода, основанного на суверенитете, а, скорее, местом, которое мы занимаем в стратегических планах тех, кто хотел бы контролировать весь мир и тем самым судьбу всего человечества.

6. В результате этого старая вражда перерастает в повышенную напряженность, постоянно усугубляемую изменяющимися факторами, что ведет к фактическим столкновениям и в конечном счете к эскалации гонки вооружений. Есть горькая ирония в том, что вместе с ростом взаимозависимости стран, похоже, увеличивается и их изолированность. Великий историк Арнольд Тойнби однажды заметил, что сегодня культ национализма является главной религией мира и бог этой религии требует человеческих жертв; даже когда эта анахроническая политика, которую мы эвфемистически называем «национализмом», не разжигает войн в спокойных районах мира, она активно сеет раздоры, исключая возможность плодотворного сотрудничества между государствами. И странам Карибского бассейна есть что сказать по этому поводу. В прошлом этот культ изолированности тормозил экономическое и политическое сотрудничество между нашими бедными странами, хотя мы и являемся одним народом и имеем общую историю.

7. Именно поэтому мы отдаем предпочтение региональным группировкам, которые наделяют Организацию Объединенных Наций большей силой

и сплоченностью в деле обеспечения мира и прогресса для всего международного сообщества. Они также позволяют улучшать взаимопонимание, укреплять сотрудничество и дружбу между народами. Сент-Люсия стала членом группы неприсоединившихся стран, а также возглавила движение, которое преобразовало зависимую организацию, известную как «ассоциированные государства Вест-Индии», в обладающую большим весом и международным авторитетом Организацию восточно-карибских государств. Мы пришли к выводу, что именно в рамках нашей региональной группировки мы сможем найти свое место в международном сообществе, что является одним из условий развития нашей экономики. Правительство и народ Сент-Люсии возлагают большие надежды на эту новую организацию. Для нас она является водоразделом в отношениях карибских стран, открывающим новую эру в укреплении их единства.

8. В этой связи необходимо указать, что мы также составляем часть отдельного англоговорящего субрегиона Латинской Америки — Карибского сообщества. Именно в рамках этого Сообщества мы поддерживаем самые тесные связи и ведем энергичную деятельность. И поэтому мы сдержанно и с некоторой настороженностью наблюдаем за новыми попытками развития концепции Карибского бассейна.

9. Мы с самого начала должны твердо заявить, что мы не считаем себя страной, ютящейся на периферии так называемого Карибского бассейна и вынужденной довольствоваться лишь подачками со стороны тех, чьим интересам отвечает реализация этой идеи. Для того чтобы идея Карибского бассейна имела определенное значение, чтобы она отвечала интересам тех, ради кого она была выдвинута, необходимо, по нашему мнению, в первую очередь обеспечить национальные интересы всех народов Карибского бассейна. Кроме того, особое внимание следует уделить обеспечению материального прогресса и благополучия всех народов наших небольших островных государств этого бассейна, поскольку на протяжении истории эти небольшие острова всегда были главным оплотом сторонников данной концепции.

10. Правительство и народ Сент-Люсии полностью поддерживают упразднение установленной в произвольном порядке линии, которая более 30 лет разъединяет народ, населяющий Корейский полуостров. Организация Объединенных Наций всегда уделяла пристальное внимание и корейскому вопросу, причем в 1976 году Генеральная Ассамблея пришла к заключению, что вопрос о воссоединении Кореи в соответствии с правом на самоопределение должен решаться самим корейским народом. Корейский полуостров не должен быть центром взвинчивания напряженности между Востоком и Западом. В сегодняшнем мире воссоединение — это не просто высокий идеал, а весьма актуальная практическая задача.

11. Сент-Люсия выступает в поддержку суверенитета, территориальной целостности Кипра и,

разумеется, его статуса неприсоединившегося государства. Хотя мы сознаем всю сложность препятствий, которые нужно преодолеть, все же мы считаем, что межобщинные переговоры, которые ведутся под эгидой Генерального секретаря с согласия Совета Безопасности, могут привести к справедливому и прочному урегулированию лишь в том случае, если будут проводиться в серьезной атмосфере и по существу вопроса. Выступая за более серьезный подход на межобщинных переговорах, правительство и народ Сент-Люсии вновь заявляют о своей солидарности с правительством и народом Кипра и настоятельно призывают стороны безотлагательно обсудить вопрос о справедливом и прочном урегулировании, основанном на достигнутых на высшем уровне договоренностях, на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, а также заявлениях и решениях группы неприсоединившихся стран.

12. Все возникающие в мире проблемы нельзя объяснить одним лишь столкновением национальных интересов. Если национализм — пережиток, то расизм всегда был идиотизмом. И если расизм — тупость, то политика апартеида, проводимая южноафриканским режимом, представляет собой оскорбление человеческого достоинства и разума. Народ Сент-Люсии всегда испытывал нескрываемое отвращение к системе апартеида. Со времени получения независимости наше правительство неизменно выступает против такой политики, где бы она ни проводилась. Еще больше осложняет проблему продолжающаяся незаконная оккупация Намибии этим режимом апартеида. В настоящее время должно быть совершенно ясно, что Южная Африка готова выполнить резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности лишь в том случае, если при этом ей удастся сохранить у власти послушных себе марионеток. Задержка применения против Южной Африки всеобъемлющих и конкретных санкций не может иметь никакого логического оправдания. Эти санкции должны быть введены незамедлительно.

13. Сент-Люсия одобрила Панамскую декларацию и Программу действий по Намибии [A/36/24, том I, пункт 222]. Она безоговорочно поддерживает полное прекращение экономических, политических и общественных связей с Южной Африкой. Мы обратили внимание на тот факт, который вряд ли способствует росту авторитета Организации Объединенных Наций, что для достижения согласия по резолюции ES-8/2, принятой на восьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу о Намибии, самые важные пункты пришлось выхолостить до такой степени, что оставалось только удивляться: неужели именно для этого приехали в Нью-Йорк ряд уважаемых министров иностранных дел? Тем не менее всему миру хорошо известно постоянное и настойчивое требование развивающихся стран покончить с апартеидом, а государства, упорствующие в своем намерении защищать Южную Африку, рано или поздно осознают, что

их постоянный отказ осудить тех, кто совершает преступления против прав человека, не отвечает их собственным интересам.

14. В этом году исполняется десять лет, как дружественное нам государство Шри Ланка, позднее поддержанное другими странами, внесло на рассмотрение всемирной Организации идею о превращении Индийского океана в зону мира. Хотя всем нам вполне понятно, что процесс претворения этой идеи в жизнь потребует время, тот факт, что за прошедшие десять лет не было достигнуто заметного прогресса, внушает серьезное беспокойство. Несмотря на то что великие державы, обеспечивая интересы своей безопасности и руководствуясь соображениями геополитик, сделали эту концепцию идеалистической и даже донкихотской, мы считаем, что наступило время для ее осуществления. Напряженность на Ближнем Востоке и в Юго-Восточной Азии, включая возможность возникновения экономических проблем в Персидском заливе, остаются препятствием для демилитаризации Индийского океана. Последние события вновь подтверждают, что равновесие страха в районе Индийского океана не служит препятствием для агрессии в этом районе. Сент-Люсия полностью поддерживает идею о превращении Индийского океана в зону мира.

15. Мы также выступаем за то, чтобы эта концепция была распространена и на регион Карибского моря, поскольку в случае продолжения существующих тенденций страны этого региона рано или поздно столкнутся с более сложными ситуациями, чем можно представить сейчас. С призывом установить зону мира мы весьма успешно выступали в наших региональных организациях. Теперь мы хотим, чтобы он прозвучал на этом всемирном форуме.

16. Мы считаем, что одна лишь экономическая помощь не сможет существенно изменить обстановку нестабильности в регионе, который испытывает серьезные трудности в результате экономического застоя. Ни один предприниматель не захочет вкладывать средства в регионе, в котором постоянно происходят передвижения войск и маневры. На всех форумах, где мы имеем возможность выступать, мы заявляем, что для улучшения условий жизни наших народов нам необходимы крупные капиталовложения и помощь; что если государства и далее будут дестабилизировать положение в нашем регионе передвижением своих вооруженных сил, мы потеряем возможность для экономического развития и прогресса. Возможно, наши призывы и останутся лишь гласом вопиющего в пустыне, но мы убеждены, что именно на эту «пустыню» нашему высокому форуму следовало бы обратить больше внимания. Если мы находим, что данная Организация не удовлетворяет наши интересы, если развитые страны игнорируют наши реальные потребности и если мы смогли лишь достичь бесплодного суверенитета, ценность которого обуславливается интересами наших более могущественных соседей, — не значит ли

это, что наше спасение мы должны взять в собственные руки, даже рискуя нарушить священный для всех нас Устав Организации Объединенных Наций, и найти такое решение, которое отвечало бы нашим потребностям?

17. Будучи небольшим островным государством, Сент-Люсия понимает принцип неприсоединения в самом буквальном смысле. Мы имеем свои собственные представления о политической и экономической системе, в которой мы предпочли бы жить, но в то же время во всех основных отношениях мы уважаем существование различных систем и мотивировку их выбора. Мы последовательно проводим политику добрых отношений со всеми дружественными нам странами и, исходя из нашего признания многообразия идеологий в мире, намерены развивать политические отношения со всеми государствами, независимо от их политической ориентации. Однако мы хотим еще раз повторить, что мы не будем оказывать моральной поддержки Южной Африке или вступать в какие-либо с ней отношения, как и с любым подобным государством, проводящим политику апартеида.

18. В 1979 году, когда мы вышли на мировую арену, мы получили возможность участвовать в работе форумов, которые рассматривали вопросы, представляющие для нас жизненный интерес. До этого данные вопросы решались бывшими метрополиями. Так, например, обстояло дело с вопросами, касающимися морского права. С 1974 года мировое сообщество ведет напряженную деятельность по разработке конвенции, которая упорядочила бы режим морей. И даже в 1979 году, на столь позднем этапе Сент-Люсия хотела того, чтобы были учтены ее интересы. Мы воздерживались от того, чтобы преследовать только свои собственные интересы, какими бы жизненно важными они ни были, поскольку убеждали нас и мы сами считали, что другие могущественные государства не хотят, чтобы кто-то «раскачивал лодку» или нарушил сбалансированность договоренности.

19. Мы пытались на основе двусторонних договоренностей обеспечить контроль над нашими морскими районами, особенно теми, которые граничат с другими дружественными нам и сотрудничающими с нами государствами, и в этой связи мы хотим упомянуть подписанное в марте этого года в Париже правительствами Французской Республики и Сент-Люсии Соглашение о делимитации Сент-Люсийского канала. Данное Соглашение является примером того, чего могут достигнуть государство-метрополия, демонстрирующее добрую волю и понимание проблем небольшого государства, и островное государство, которое готово сотрудничать, не забывая в то же время о своих национальных интересах. Мы надеемся, что на этой основе мы сможем изыскать много новых путей сотрудничества и координации.

20. В области морского права нас беспокоят главным образом проблемы загрязнения окружающей среды и контроля над прилегающими водами нашего островного государства в отношении про-

хода иностранных судов. Для нас загрязнение стало поистине бедствием, от которого нет спасения. Мы категорически заявляем на этом форуме, что нынешнее Соглашение не предусматривает достаточных гарантий по предотвращению загрязнения. Это соглашение носит ограниченный характер. Поэтому мы считаем необходимым отстаивать свои интересы на следующей сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, поскольку действия других государств, по-видимому, вновь приведут к возобновлению переговоров по всему комплексу вопросов. Если на Конференции предполагается вновь обсудить весь комплекс вопросов, то будет логично подвергнуть тщательному изучению все их аспекты. Мы также будем стремиться к тому, чтобы заручиться поддержкой международных организаций, деятельность которых связана с морским правом. Некоторые из них уже заявляли о своем желании помочь нам в разрешении проблем, связанных с загрязнением, но мы до сих пор не видим официального подтверждения их намерений; в этом, к сожалению, проявляется слабая сторона международных организаций. Поэтому мы вынуждены обратиться за помощью к тем государствам, которые, возможно, проявят желание помочь нам на двусторонней основе, но их особые интересы могут отнюдь не совпадать с нашими собственными.

21. Мы полагаем, что вслед за принятием 5 декабря 1980 года Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56] последует этап глобальных переговоров по претворению ее в жизнь. К сожалению, определенные круги решили пока не проводить глобальных переговоров, и поэтому сейчас данный вопрос предан забвению. Мы знаем, что экономическая ситуация в мире продолжает осложняться и ухудшаться с каждым днем. По этой причине мы оказываемся в экономическом положении, которое характеризуется все более неблагоприятным состоянием дел, что с течением времени все в большей мере вынуждает нас принимать крайне невыгодные условия торговли. Мы отдаем себе отчет в том, что явная неудача или отсутствие твердости заняться вплотную решением проблем мировой экономики исключают возможность любых усилий по обеспечению мира и безопасности во всем мире и, таким образом, лишают малые страны шансов на достижение экономического развития и прогресса, к которому мы все стремимся.

22. Однако не все в этой картине так мрачно и уныло. Мы должны высоко оценить усилия участников предстоящего Международного совещания по сотрудничеству и развитию в Канкуне. Возможно, в ближайшем будущем они достигнут более позитивных результатов. Мы считаем полезным обмен мнениями, который может привести к лучшему пониманию некоторых проблем. Мы приветствуем инициативу четырех организаторов этого Совещания и вносим свой вклад, идя на необходимые финансовые жертвы, с тем чтобы

иметь возможность участвовать в этих дорогостоящих встречах и представить для рассмотрения и осуществления надлежащую экономическую программу. И все же нас постоянно преследует мысль о том, что дальше словопрений и голосования дело не идет, поскольку мы мало чем можем похвастаться в плане развития определенных секторов нашей инфраструктуры. И это особенно отчетливо проявляется в том, что сами организаторы постоянно указывают на данное обстоятельство как причину нашей неспособности воспользоваться предоставленной помощью и субсидиями, которые могли бы облегчить наше трудное экономическое положение. Это какой-то порочный круг, и мы с беспокойством следим за развитием планов по излечению этих недугов. Ни одно небольшое островное государство не в состоянии надлежащим образом изложить наши проблемы так, как мы их видим, или же донести наше слово до тех, кто может оказать помощь, отвечающую интересам небольшого островного государства.

23. Глобальные переговоры должны привести к существенным переменам в экономическом режиме, установившемся после второй мировой войны. Мы надеемся, что все страны, независимо от их экономического положения и социального устройства, примут участие в установлении более равноправной и справедливой системы, и что главной целью переговоров будет немедленное улучшение условий жизни миллионов людей, для которых наша планета стала безжалостным, несущим голодную смерть палачом.

24. В своем выступлении на открытии двадцать восьмой сессии Совета управляющих Администратор ПРООН нарисовал, на наш взгляд, весьма обескураживающую картину¹. Нехватка ресурсов оказалась скорее реальностью, нежели прогнозом. Администратор ПРООН отметил, что, если на конец мая 1979 года объявленные взносы за этот год были выполнены на 54,4 процента, то за тот же период 1980 года — лишь на 30,8 процента, а в 1981 году — всего-навсего на 17 процентов. Более того, Администратор подчеркнул, что изменения в соотношении обменных курсов существенно подорвали базу ресурсов ПРООН и что запланированный Советом ежегодный прирост добровольных взносов на 14 процентов не будет выполнен не только в течение одного года, но и на протяжении 1982—1986 годов.

25. Развивающиеся страны в своих усилиях по удовлетворению потребностей их народов в плане достижения целей развития все в большей степени стали полагаться на помощь ПРООН. Достаточно взглянуть на взносы, которые сами эти страны делают в указанную Программу, чтобы убедиться, какое большое значение развивающиеся страны придают ПРООН. В прошлом году взносы развивающихся стран продолжали увеличиваться, хотя в их национальной экономике не отмечалось значительного прироста. Если бы и другие страны сделали то же самое, то цикл 1982—1986 годов проходил бы в более благоприятной обстановке. В то время когда общее экономическое положение

крайне неблагоприятно, мы не можем позволить, чтобы исчез этот единственный проблеск надежды. Сент-Люсия настоятельно призывает страны-доноры продолжать поддерживать ПРООН, увеличивая размер взносов и своевременно выплачивая их. Помощь, оказываемая ПРООН нашему развитию, играет неопределимую роль и поэтому требует особого внимания и не должна ослабевать. Особенно важным является тот факт, что развивающиеся страны вносят посильный вклад в планирование эффективных программ и проектов, которые помогут повысить уровень нашего благосостояния. Но такое планирование возможно лишь при наличии гарантированных источников финансирования. Надлежащее планирование и наличие средств создадут условия для наиболее рационального и эффективного использования ресурсов, что приобретает особое значение, если учесть уже заметную нехватку этих ресурсов.

26. Необходимо указать, что помимо программ, осуществляемых в наших странах непосредственно ПРООН, существует ряд специальных фондов и мероприятий, контролируемых сотрудниками ПРООН или зависящих от сети отделений ПРООН на местах. Они также серьезно пострадают в плане общего сокращения числа мероприятий и уменьшения их эффективности. Мы не должны этого допустить. Поэтому мы еще раз подчеркиваем важность увеличения странами-донорами, насколько это возможно, своих взносов в Программу и предоставления объявленных сумм к началу года. Только при этом условии развивающиеся страны смогут осуществить программу, предусмотренную в решении 80/30², которое было оценено как позитивный шаг и благодаря которому развивающимся странам может быть гарантировано дальнейшее содействие в их усилиях по достижению самообеспеченности и экономической независимости.

27. Говоря об этих программах, мы хотим выразить обеспокоенность и тревогу по поводу соображений, определяющих распределение данных средств и их использование в программе каждой конкретной страны. Все большее распространение получает мнение о том, что помощь развивающимся странам заключается в направлении экспертов. Мы не совсем согласны с этим мнением, то есть мы не хотим сказать, что эксперты не могут сыграть в наших странах важную роль. Наше беспокойство вызывает мнение, будто направление экспертов представляет собой полное и окончательное решение проблем. Направление экспертов поглощает основную часть выделяемых средств и на деле мешают странам-получателям создавать свои национальные кадры, обладающие необходимыми техническими навыками и опытом и являющиеся важным, если не основным, фактором долгосрочного развития страны. Это также создает впечатление, будто данное учреждение служит всего лишь в качестве распределительного центра и агентства по найму для некоторых занимающих привилегированное положение лиц и друзей. Нам нужно перебороть эту тенденцию

и направить свои усилия на подготовку кадров из развивающегося мира, на сокращение административных затрат при осуществлении проектов, на более активное участие в принятии решений по проектам, разработанным для наших стран, и на разработку проектов, которые играли бы конкретную и практическую роль в структуре развития каждой соответствующей страны. Если будут выполнены все эти условия, помощь станет действительно эффективной.

28. Программа действий, принятая на состоявшейся в Каракасе Конференции на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами [см. A/36/333 и Corr.1], призывает развивающиеся страны объединить усилия в области торговли, технологии, продовольствия и сельского хозяйства, энергетики, сырья, финансов и промышленного развития. Именно в этих областях развитым странам следовало бы вести диалог с развивающимся миром в рамках глобальных переговоров. Мы рассматриваем экономическое сотрудничество между развивающимися странами в качестве составной части совместных действий Группы 77, направленных на перестройку международных экономических отношений, и показателя того, что мы взяли инициативу в свои руки. В наших внутриэкономических отношениях мы попытались создать такие механизмы, которые не допустят занятия доминирующего положения какой-либо небольшой группой стран в рамках Группы 77, и приняли меры, для того чтобы находящимся в наименее выгодном положении странам в нашей Организации было уделено особое внимание, необходимое для их развития. Именно под таким углом зрения мы рассматриваем и глобальные переговоры.

29. Мы искренне верим, что экономические отношения между государствами должны основываться на принципах равенства, взаимозависимости и справедливости. Мы готовы следовать этим принципам в наших собственных взаимоотношениях и надеемся, что они будут соблюдаться и в наших отношениях с развитыми странами. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами должно, таким образом, стать своеобразным трамплином, оттолкнувшись от которого мир сможет достичь более высокого уровня и показателей.

30. Еще в 1976 году ЮНКТАД признала особый характер трудностей, с которыми сталкиваются островные развивающиеся государства, и в резолюции 98(IV) была принята программа действий по оказанию помощи³. Эта программа охватывала весь спектр проблем развития, особенно содействие усилиям по развитию торговли, инвестиций в инфраструктуру, а именно в водоснабжение, электричество, транспорт, промышленные объекты и т. д., и помощь в укреплении позиций островных развивающихся государств при ведении переговоров с иностранными вкладчиками. Эти меры должны были помочь островным развивающимся государствам преодолеть проб-

лемы, вызванные их удаленностью от основных рынков, малыми масштабами их внутренних рынков, недостаточной обеспеченностью ресурсами и их возможностью экспортировать лишь ограниченный ассортимент сырьевых товаров.

31. Недавно получившие независимость государства-члены и государства, находящиеся в преддверии обретения независимости, являются в основном островными развивающимися странами. Эти новые государства-члены находятся, возможно, в более трудном положении, чем их предшественники, поскольку им приходится сталкиваться с мировой экономикой, которая, по нашему мнению, находится на пороге депрессии. Именно эта Организация всегда выступала за политическую независимость и самоопределение, что дало нашим государствам возможность стать ее членами. Мы считаем, что сегодня на ней лежит обязанность помочь нам в достижении экономической независимости. Поэтому мы настаиваем на том, чтобы готовность дополнить политические достижения экономическими существовала не только на словах, но и на деле. Система Организации Объединенных Наций, международные учреждения по оказанию помощи и соответствующие правительства, имеющие возможность сделать это, должны увеличить свою помощь островным развивающимся государствам, с тем чтобы они в свою очередь могли обеспечивать необходимые условия для инвестирования и добиться темпов роста, как они продемонстрировали, своими собственными силами.

32. Немногие островные развивающиеся государства квалифицируются в соответствии с существующими критериями как наименее развитые страны. Однако в некоторых случаях они находятся, возможно, в худшем положении. Эта проблема характерна для большинства островных развивающихся государств, и если не будут осуществлены специальные меры, предусмотренные ЮНКТАД в резолюциях 98 (IV) 1976 года³ и 111 (V) 1979 года⁴, некоторые развивающиеся страны могут автоматически оказаться в таком положении, что их придется переклассифицировать и в результате ухудшающейся экономической обстановки включить в группу наименее развитых стран.

33. Правительство Сент-Люсии особенно обеспокоено явно равнодушным отношением к благосостоянию некоторых государств-членов Организации, находящихся в менее благоприятном положении. В прошлом году, после того как наша страна была почти опустошена ураганом «Аллен», причинившим значительный ущерб урожаю, жилым зданиям, промышленности и инфраструктуре, мы добились, чтобы Организация Объединенных Наций приняла резолюцию об увеличении помощи Сент-Люсии. Эта резолюция под номером 35/101 была принята 5 декабря 1980 года и содержала призыв к мобилизации финансовой, технической и экономической помощи со стороны международного сообщества и системы Организации Объединенных Наций для удовлетворения краткосроч-

ных и долгосрочных потребностей нашей страны. Пятый комитет одобрил выделение суммы средств, необходимой для того, чтобы специальная миссия могла посетить Сент-Люсию и провести с нашим правительством консультации относительно наиболее эффективных путей осуществления программы помощи.

34. К сожалению, действия в указанном направлении были предприняты лишь в сентябре этого года, то есть более года спустя после бедствия, вызванного ураганом. До сих пор еще не опубликован доклад о том, как будет осуществляться упомянутая мобилизация усилий. Это свидетельствует либо об отсутствии подлинной заинтересованности, либо о высокомерном безразличии со стороны тех, на кого возложена такая обязанность. Это не с самой лучшей стороны характеризует работу административных органов нашей Организации.

35. Несмотря на то что сейчас мировое сообщество стоит перед лицом крайне сложной политической и экономической ситуации, отдельные аспекты которой мы попытались сегодня осветить, мы в Сент-Люсии все же сохраняем оптимизм и живем, не теряя надежды. Мы полны надежд, потому что, оглядываясь на долгую и бурную историю человечества, видим, что наиболее значительные скачки вперед всегда совершались в самой неблагоприятной обстановке.

36. На региональном уровне мы уже разработали и согласовали предложения по улучшению производства продуктов питания, совершенствованию условий торговли и предоставлению финансовых средств.

37. Мы с интересом выслушали заверения, прозвучавшие на Генеральной Ассамблее в выступлениях представителей многих стран, и мы не без основания полагаем, что в конце концов здравый смысл и логика возьмут верх и целостность Организации Объединенных Наций как инструмента мира будет сохранена. Это наше желание, наша надежда и наша мольба.

38. Г-н МАНГВЕНДЕ (Зимбабве) (*говорит по-английски*): Я весьма признателен за предоставленную мне возможность выступить на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Позвольте прежде всего передать этому собранию представителей теплые приветствия президента, премьер-министра, правительства и народа Зимбабве. Республика Зимбабве хотела бы заверить всех вас, что спустя 15 месяцев после нашего приема в Организацию мы по-прежнему твердо храним верность идеалам этой великой Организации и нашей клятве поддерживать ее усилия. Мы вновь подтверждаем свою приверженность идеалам свободы, равенства и всеобщей социальной справедливости, на которых зиждется Организация Объединенных Наций.

39. Позвольте мне, г-н Председатель, от имени делегации Зимбабве и от себя лично поздравить вас и вашу страну по случаю вашего вполне

заслуженного избрания на этот важнейший пост — пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Ассамблея не могла бы найти более достойного преемника Председателю тридцать пятой сессии г-ну Рюдигеру фон Вехмару из Федеративной Республики Германии. В ходе работы тридцать пятой сессии и специальных сессий ваш предшественник продемонстрировал поистине незаурядное искусство руководителя и преданность своему делу. Позвольте мне через вас передать ему мои поздравления. Ваш собственный опыт и выдающаяся карьера дипломата и сотрудника Секретариата Организации Объединенных Наций дают Генеральной Ассамблее все основания полагать, что вы полностью справитесь с той трудной задачей, которую она перед вами поставила. Делегация Зимбабве и я лично желаем вам, чтобы деятельность на этом посту доставила вам удовлетворение и принесла плодотворные результаты.

40. Обширная повестка дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи точно отражает нынешнюю международную ситуацию. Даже наиболее оптимистично настроенный международный обозреватель не может не признать, что сегодняшний мир характеризуется напряженностью, которая угрожает привести к взрыву, а в некоторых районах уже привела к открытым вооруженным конфликтам, ставя тем самым под угрозу региональную и, более того, международную стабильность, безопасность и мир. Политическое угнетение, вопиющее пренебрежение к принципу невмешательства в дела суверенного государства и нарушение этого принципа, территориальный экспансионизм, расизм, неуважение прав человека и несправедливое распределение богатства как внутри государств, так и между государствами являются одними из наиболее распространенных источников этой напряженности и открытых конфликтов. Иными словами, угроза региональной и международной стабильности и безопасности в значительной степени создается самими людьми. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций, призванная обеспечивать мир и безопасность во всем мире и защищать права человека, а также права государств и народов, должна твердо занять решительную и беспристрастную позицию, опираясь на принципы и идеалы Устава Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций должна недвусмысленно осуждать, клеймить и категорически отвергать любые действия, планы или попытки, независимо от того, откуда они исходят, если они направлены на подрыв принципов и идеалов, которые всегда делали эту международную Организацию надежным гарантом соблюдения прав человека и поддержания международного мира и безопасности.

Заместитель председателя г-н Огума (Бенин) занимает место Председателя.

41. Позвольте мне теперь остановиться на вопросе о юге Африки, одного из очагов международной напряженности. Мы, жители этого беспокойного

региона, опасаемся, что, если международное сообщество не предпримет через Организацию Объединенных Наций немедленных и решительных действий, быстрый процесс дестабилизации обстановки в регионе, уже сейчас угрожающий международному миру и безопасности, может вскоре необратимо выйти из-под контроля. Поэтому мы искренне надеемся, что Генеральная Ассамблея со всей серьезностью воспримет это предупреждение и будут приняты соответствующие меры для исправления сложившегося положения.

42. Почти все упомянутые выше явления, ведущие к обострению напряженности и открытым вооруженным конфликтам, характерны для юга Африки, и к их возникновению причастен расистский режим Претории, проводящий политику апартеида. Мало того что этот режим, используя полицейскую и военную машины, проводит репрессии для подавления внутренней оппозиции и сопротивления со стороны черного большинства, подвергаемого политическому угнетению, а также экономической и духовной эксплуатации, расистское правительство белого меньшинства к тому же постоянно осуществляет без какого-либо повода вторжения на территорию соседних суверенных государств. Так, например, войска режима нагло вторглись в пределы Народной Республики Анголы, Республики Ботсваны, Народной Республики Мозамбик и Республики Замбии и продолжают свою агрессию. Кроме того, без какого-то бы ни было повода расистский режим Претории объявил о своем намерении напасть на нашу молодую республику и в настоящий момент делает все возможное, чтобы дестабилизировать обстановку в нашей стране.

43. В бесконечном перечне преступлений против человечности, совершенных расистским режимом, выделяется своей опасностью недавнее неспровоцированное вторжение в Анголу. Как известно представителям, за этим вторжением последовала оккупация войсками противника южной части Анголы, сопровождающаяся убийствами тысяч мирных жителей и бессмысленным массовым уничтожением принадлежащего Анголе имущества. Весь мир был потрясен и возмущен пренебрежительным отношением режима к международному праву. И все же мы должны с горечью отметить, что у Претории, совершающей свою безжалостную агрессию против миролюбивого народа Анголы, нашлись защитники и сторонники. Представители, очевидно, помнят, что, когда в августе этого года Совет Безопасности собрался для обсуждения вопроса об агрессии режима апартеида Южной Африки против Анголы, некоторые его члены не поддержали соответствующего проекта резолюции. Они не хотели, чтобы это вторжение рассматривалось как неспровоцированная агрессия против другого государства, приведшая к нарушению территориальной целостности и национального суверенитета этого государства.

44. Более того, хорошо известно, что кроме нападений на соседние государства с помощью своих

хорошо оснащенных военно-воздушных сил режим Претории финансирует, снаряжает и обучает диссидентов и антипатриотические преступные элементы из Анголы, Мозамбика, Замбии и Зимбабве, которые регулярно забрасываются в свои страны для организации саботажа, насилия и убийства своих соотечественников. Но этим список преступлений расистского режима не исчерпывается. В столицах соседних государств хорошо известна деятельность спецгрупп расистского правительства Претории, занимающихся на территории Ботсваны, Лесото, Мозамбика, Свазиленда, Объединенной Республики Танзании, Замбии и Зимбабве убийствами и похищениями и виновных в уничтожении сотен намибийских и сосланных южноафриканских патриотов. Эти группы продолжают похищать и насильственно увозить в расистскую Южную Африку многих патриотов, где те умирают под пытками в камерах смерти, построенных режимом и для приличия называемых тюрьмами.

45. Международное сообщество сделало режиму расистского меньшинства более чем достаточно предупреждений и предоставило ему более чем достаточно возможностей прекратить свои преступления против черного большинства в Южной Африке и Намибии в частности и против всего человечества в целом. И все же расистская Претория продолжает высокомерно и безнаказанно игнорировать многочисленные резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Она пренебрегает — и так же безнаказанно — не меньшим числом резолюций и призывов Организации африканского единства [ОАЕ] и движения неприсоединения положить конец незаконной оккупации Намибии и облегчить процесс подлинных внутренних политических перемен, с тем чтобы черное население Южной Африки могло пользоваться всеми правами свободных граждан своей страны.

46. Мы уже высказывали серьезное беспокойство и предостережения по поводу опасных военных последствий, которые несут для нашего региона политика и подрывные действия режима. Мы также должны серьезно предостеречь против столь же губительного воздействия системы апартеида на национальное и региональное экономическое развитие. Известно, например, что расистская Южная Африка, пользуясь тем, что экономика соседних государств связана с ней географическими и историческими факторами, часто прибегает к политике экономического устрашения и шантажа. Осуществляемое Преторией экономическое запугивание и совершаемые ею акты агрессии против «прифронтовых» государств направлены на то, чтобы помешать нам оказывать материальную, моральную и дипломатическую помощь и содействие угнетенным южноафриканцам и намибийцам и подлинному освободительному движению в их стране.

47. Мы, Республика Зимбабве, вместе со своими свободными и независимыми соседями недвусмыс-

ленно заявляем, что запугивание, будь то военное или экономическое, никогда не помешает нам исполнять наш прогрессивный и интернациональный долг по оказанию всевозможной помощи силам, борющимся за социальную справедливость, политическую независимость и суверенитет в нашем собственном регионе и во всех регионах мира.

48. Кроме того, те из нас, кто живет в этом неспокойном регионе, хорошо знают, что экономическая независимость имеет решающее значение не только для нашей способности эффективно поддерживать освободительное движение в Южной Африке и Намибии, но и для сохранения национальной независимости и суверенитета, завоеванных нашими странами в столь тяжелой борьбе. Поэтому мы, как заинтересованные государства, не только развиваем дипломатические отношения внутри нашего региона и с другими регионами, но и принимаем практические меры для развития экономики отдельных стран и всего региона в целом. Наши страны сотрудничают в области экономики друг с другом, а также поощряют сотрудничество с другими регионами. Проведение в начале 1980 года Конференции по координации развития южной части Африки ясно показывает нашу решимость развивать экономику путем регионального и межрегионального сотрудничества и оказывать твердое сопротивление экономическому шантажу расистского режима.

49. Эти упорные усилия будут успешными только в случае проведения эффективной мобилизации наших национальных и региональных ресурсов наряду с щедрой помощью развитых стран, являющихся государствами-членами этой международной Организации. Я хотел бы в этой связи выразить нашу искреннюю признательность и благодарность тем странам, организациям и учреждениям, которые уже щедро отозвались на нашу просьбу о финансовой, технической и материальной помощи и поддержке. Большой успех Конференции по восстановлению и развитию Зимбабве в марте этого года в значительной степени был обусловлен положительным международным откликом на наши потребности.

50. Теперь я хотел бы остановиться на других районах, где иностранная агрессия, оккупация и господство препятствуют установлению суверенитета коренного населения, что влечет за собой серьезные последствия для региональной стабильности и международной безопасности.

51. К примеру, на нашем собственном континенте народу Западной Сахары по-прежнему отказывает в праве на самоопределение иностранная держава, которая претендует на его территорию. Народ Западной Сахары под руководством доблестного революционного Фронта ПОЛИСАРИО⁵ в течение многих лет борется за освобождение своей страны. Зимбабве твердо поддерживает его справедливую борьбу, потому что его дело правое и соответствует принципам Организации Объединенных Наций, ОАЕ и движения неприсоединения.

52. Делегация Зимбабве хотела бы также, чтобы Организация Объединенных Наций и ОАЕ приняли необходимые меры для претворения в жизнь своих решений и резолюций о прекращении огня в этом районе. Зимбабве хотела бы, чтобы народ Западной Сахары создал свою республику на своей собственной территории. Мы считаем, что референдум, о котором говорится в резолюции по Западной Сахаре, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства [см. A/36/534, приложение II, резолюция AHG/Res.103(XVIII)], является шагом в правильном направлении.

53. Делегация Зимбабве в не меньшей степени обеспокоена быстро ухудшающимся положением на Ближнем Востоке. Как известно представителям, в течение десятилетий Организация Объединенных Наций, ОАЕ и движение неприсоединения предупреждали об опасной ситуации, складывающейся в этом районе.

54. Быстрое ухудшение положения на Ближнем Востоке, как и на юге Африки, вызвано главным образом одним фактором, в данном случае сионизмом. Более того, как политические и социальные доктрины сионизм и апартеид имеют ряд общих черт; отсюда вытекает существование так называемой оси Тель-Авив — Претория. Сионизм и апартеид являются расистскими теориями, последователи которых считают, что существует превосходство отдельных рас над другими. Обе доктрины оправдывают и поощряют оккупацию территорий, лишение прав владения и колонизацию так называемых низших рас.

55. Политика и практика сионистского экспансионизма на Ближнем Востоке приводит к захвату арабских земель и создает серьезную угрозу самому существованию некоторых арабских государств и обществ. Основной причиной напряженности в этом регионе является отказ израильских сионистов согласиться с общепризнанным фактом, что палестинцы, как и любой другой народ, имеют право на свободу и на создание независимого и суверенного государства. Естественно, лишенные прав и подвергающиеся угнетению палестинцы и их доблестное революционное движение, Организация освобождения Палестины [ООП], борются всеми имеющимися в их распоряжении средствами за освобождение от сионистов своей родины, включая исторический город Иерусалим. Зимбабве вновь заявляет о своей полной поддержке справедливой и законной борьбы палестинцев за сохранение, свободу, независимость и суверенитет, которая ведется в этом районе.

56. Мы хотели бы также призвать Организацию Объединенных Наций в целях содействия достижению самоопределения палестинского народа срочно принять необходимые шаги, чтобы заставить Израиль уйти со всех оккупированных им во время экспансионистской войны 1967 года палестинских и других арабских территорий, включая город Иерусалим. В то же время члены международного сообщества, совместно и в отдельности, должны

по-прежнему оказывать политическую, дипломатическую и материальную поддержку борющемуся палестинскому народу во главе с его доблестным освободительным движением — ООП.

57. Делегация Зимбабве считает необходимым выразить признательность тем арабским государствам, которые, выполняя свой интернациональный долг, твердо и решительно поддерживают борьбу палестинского народа, несмотря на агрессию Израиля против них. Международное сообщество должно оказать им помощь также в защите их суверенитета и территориальной целостности от сионистской агрессии, направленной на то, чтобы удержать их от оказания поддержки ООП и от предоставления убежища палестинским беженцам.

58. Организация Объединенных Наций остается единственной надеждой народов, все еще живущих в условиях иностранной оккупации и угнетения, в их борьбе за свободу, самоопределение, мир и осуществление национальных устремлений. Поэтому наша делегация поддерживает народ Восточного Тимора в его усилиях, направленных на то, чтобы заручиться поддержкой Организации Объединенных Наций в борьбе за самоопределение. Мы обращаемся ко всем миролюбивым народам с призывом поддержать освободительное движение ФРЕТИЛИН⁶, руководящее борьбой за освобождение народа Восточного Тимора.

59. Мы хотим также с радостью отметить, что после десятилетий колониального правления народ Вануату получил свободу и независимость. Нам еще более приятно видеть представителей этого народа в зале, на местах, которые всегда по праву принадлежали им, на этой ассамблее суверенных наций в качестве 155-го государства — члена Организации Объединенных Наций. Мы передаем им наши самые теплые поздравления.

60. Мы приветствуем также Белиз, который получил независимость 21 сентября этого года, и мы очень рады видеть делегацию Белиза, занимающую свое место в зале Генеральной Ассамблеи.

61. Одним из священных принципов Организации Объединенных Наций является принцип отказа от интервенции и принцип невмешательства во внутренние дела суверенного государства. К сожалению, однако, этот основополагающий закон взаимоотношений между нациями нарушался и еще нарушается в ряде районов, включая Афганистан, Кампучию и Корейский полуостров, и перечень районов, в которых имеют место такие нарушения, можно продолжить. Как известно представителям государств — членов Организации Объединенных Наций, во всех этих случаях вмешательство извне не только делает «мутные воды» еще более мутными, но и неизбежно создает угрозу миру и безопасности. Зимбабве считает, что каждое суверенное государство должно иметь право решать свои внутренние дела без вмешательства извне. В соответствии с этим Зимбабве поддерживает призыв о немедленном выводе всех иностранных войск, находящихся на территории

Афганистана и Кампучии. Мы также призываем к неукоснительному соблюдению и уважению территориальной неприкосновенности, суверенитета и статуса неприсоединения Афганистана и Кампучии.

62. На Корейском полуострове вмешательство извне приняло следующие основные формы: крупномасштабное наращивание иностранных войск и вооружений на юге и иностранная пропаганда, направленная на пресечение любого позитивного шага на пути к воссоединению Кореи. Противники единства Кореи хотели бы, к примеру, увековечить разрыв между народами полуострова, распространяя миф о так называемых «двух Кореях». Организация Объединенных Наций должна решительно отвергнуть любые попытки создания двух Кореи, и международное сообщество должно вместо этого поддерживать патриотические силы Кореи, борющиеся за создание единого государства Корея с одним национальным правительством. Мы верим, что немедленный вывод иностранных войск с юга и прекращение злонамеренной пропаганды будут значительным образом содействовать созданию атмосферы, необходимой для достижения этой цели.

63. Зимбабве также полностью поддерживает инициативы президента Корейской Народно-Демократической Республики Ким Ир Сена и его правительства. Мы считаем, что система конфедерации, предлагаемая президентом Ким Ир Сеном, является наиболее реалистичным путем к достижению полного объединения Кореи.

64. Теперь я хочу перейти к экономическим факторам, которые представляют собой одну из основных причин международной напряженности. Многие выступавшие до меня ораторы уже говорили об ухудшающемся положении в мировой экономике. Некоторые представители обращали внимание на его опасные национальные и региональные последствия, которые создают серьезную угрозу стабильности в мире. Было отмечено, что в каждой стране, развивающейся или развитой, наблюдаются низкие темпы экономического роста, застой в промышленном производстве, инфляция и растущая безработица. Пагубное воздействие неблагоприятной мировой экономической ситуации было более сильным в социально-экономическом аспекте в развивающихся странах, чем в развитых.

65. Еще большее беспокойство вызывает тот факт, что ближайшее будущее не является многообещающим в плане социально-экономического прогресса развивающихся стран, которые в предстоящие годы будут переживать дальнейший спад. Единственная надежда, по нашему мнению, заключается в международном подходе к тому явлению, которое можно со всей определенностью назвать мировым кризисом. Несмотря на то что никто не объясняет экономические трудности развивающихся стран исключительно экономической политикой и практикой основных развитых стран, многие наблюдатели согласны, что ведущие

промышленно развитые страны пока несут ответственность за снижение темпов прогресса международного сотрудничества в целях улучшения мирового экономического положения. Так, например, полное отсутствие политической воли наряду с неговорчивостью некоторых кругов, проявленные этими государствами, явилось основным препятствием для начала глобальных переговоров о новом международном экономическом порядке.

66. Делегация Зимбабве хотела бы заявить о своей полной поддержке любых усилий, направленных на установление международного сотрудничества в целях улучшения неблагоприятного экономического положения. Хотя мы не верим в существование панацеи от сегодняшних экономических бед Юга, мы убеждены, что сотрудничество Север — Юг внесет значительный вклад в дело предотвращения стоящей перед нашим миром катастрофы.

67. Пока что не существует большей угрозы международному миру и безопасности и самому существованию человеческой жизни на планете, чем ожесточенная гонка вооружений между двумя сверхдержавами. Эта гонка, начавшаяся сразу же после второй мировой войны, подстегивается возрастающей напряженностью в отношениях между Востоком и Западом, по мере того как каждая сверхдержава жаждет установить свое господство над всем миром и обеспечить собственную безопасность в отношении другой путем массового производства вооружений, включая ядерное оружие. Усилия Организации Объединенных Наций и ее призывы остановить дальнейшее распространение военной ядерной технологии игнорировались и продолжают игнорироваться, а число стран, обладающих этой опасной технологией, даже увеличилось. Кроме того, с 1963 года, когда Советский Союз, Соединенные Штаты Америки и Великобритания подписали Договор о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, в космическом пространстве и под водой⁷, этими же странами было проведено множество испытаний. Еще большее беспокойство вызывает тот факт, что, как стало известно, другие страны, включая режим апартеида Южной Африки и сионистский Израиль, также входят в это число. Может показаться, что некоторые страны считают все регионы мира пригодными для испытаний своего ядерного оружия. Призывы Организации Объединенных Наций, ОАЕ и движения неприсоединения к созданию зон, свободных от ядерного оружия, в таких регионах, как Африка, Индийский океан, Ближний Восток и Юго-Восточная Азия, высокомерно игнорируются.

68. Необходимо продолжать активные поиски путей к заключению международного соглашения о сокращении вооружений, и в конечном счете о всеобщем и полном разоружении. Делегация Зимбабве высоко оценивает усилия Организации Объединенных Наций в этом направлении. Мы также поддерживаем созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению и счи-

таем, что посвященная этому вопросу всемирная конференция послужит интересам международного мира и безопасности.

69. Г-н ЛЕМОС СИММОНДС (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне от имени правительства Колумбии поздравить г-на Киттани в связи с избранием его на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Это избрание является признанием заслуг представляемой им страны и его выдающихся личных качеств. Возложив на него эти нелегкие обязанности, наша Организация оказала ему доверие как высококвалифицированному, опытному специалисту и добросовестному человеку.

70. Я хотел бы также передать поздравления нашего правительства его предшественнику, г-ну фон Вехмару, которому в очень трудные времена, переживаемые миром, удалось оправдать доверие международного сообщества.

71. Я приветствую вступление в Организацию Объединенных Наций двух новых государств — Вануату и Белиза. Колумбия с удовлетворением отмечает этот новый важный момент в процессе деколонизации и желает мира и процветания двум новым государствам.

72. Доклад о работе Организации, представленный данной Ассамблее Генеральным секретарем [A/36/1], — еще одно свидетельство его умения разбираться в сложных ситуациях и решительно действовать при серьезных конфликтах. В нем предлагаются важные темы для размышления, такие как объективное описание трудностей, в значительной степени препятствующих достижению мира во всем мире.

73. Все мы, собравшиеся на этой ежегодной сессии Генеральной Ассамблеи, опечалены известием о гибели президента Анвара Садата. Он был государственным деятелем, который с достойными подражания мужеством и настойчивостью боролся за мир во всем мире. Его смерть, потрясшая всех, кто трудится ради достижения согласия между народами, стала его последним вкладом в это дело, и мы должны с таким же мужеством и готовностью к самопожертвованию продолжать его.

74. Доверив г-ну Киттани руководство этим органом, который был задуман как форум мира, Ассамблея хотела тем самым подчеркнуть, что обсуждение и диалог являются наиболее эффективными средствами решения конфликтов, которые могут возникнуть между народами мира. Война — это средство крайнее, ужасное, стихийное, ничего не оставляющее после себя, кроме тяжелого чувства опустошенности и затаенной злобы. Как странно, что после стольких долгих страданий удивительный человеческий разум не дошел до понимания такого очевидного факта, с трагическим постоянством запечатлеваемого на страницах великой книги истории: нет мира более хрупкого, нет завоеваний более ненадежных, нет союзов менее прочных, чем те, которые достигаются среди

грохота пушек или насаждаются огнем и мечом. И все-таки человечество — или по крайней мере значительная часть его — упорно продолжает питать иллюзии и проливать кровь. Как и во времена варварства, когда внутренние споры решались в основном с помощью дубинки, ибо не было ни законов, ни тех, кто мог бы их исполнять, не было ни разума, ни справедливости, которые возобладали бы над силой, а власть сводилась лишь к голому насилию, война и в наше время обладает роковой притягательной силой и по-прежнему имеет ревностных приверженцев. И тем не менее, эти стоящие огромных средств бесчеловечные авантюры решают очень немногое, если решают вообще. Они неизменно начинаются как веселая прогулка за острыми ощущениями, с которой молодежь, как правило, возвращается искалеченной душой и телом, даже четко не представляя себе, зачем ее посылали на поля сражений. Она могла бы принести большую пользу своему отечеству и, без сомнения, еще большую себе, если бы ей дали возможность употребить свои безграничные силы и энтузиазм не для столь жестоких испытаний.

75. Именно для того, чтобы при возникновении первого же спора или конфликта народы не брались за оружие, а поправимое разногласие, которое можно урегулировать за столом переговоров, не выливалось в катастрофу, после тяжелых разочарований и больших усилий было создано международное право. Речь просто шла о переносе в область международных отношений того же рационального механизма, который внутри государства лишал возможности наносящих удар быстрее, исподтишка или сильнее навязывать свою волю остальным. Если нечто подобное, столь элементарное и в то же время столь трудное, то есть законы и их толкователи, мировые судьи и суды, решающие, кто из граждан прав в бесчисленных спорах между собой, не дожидаясь, пока они начнут колотить друг друга по голове, чтобы выяснить, у кого она крепче, смогло, с неизбежными и достойными сожаления издержками, прочно утвердиться во внутрисоциальном устройстве, то почему бы не попробовать то же самое в области международных отношений для наведения и здесь должного порядка? В конечном счете если эксперимент оказался успешным, разумеется, не без помощи определенных мер принуждения в отношении грубых и невежественных людей, оспаривающих друг у друга все: землю, воду, скот, право на жизнь и даже право на веру, на то, чтобы высказывать свои мнения и убеждать остальных в гуманности своих убеждений, то почему бы внутреннее законодательство не применить в отношениях между государствами, во главе которых стоят, по идее, самые просвещенные, мудрые, рассудительные и прозорливые граждане страны.

76. На протяжении четырех веков, а то и более, известные юристы, теологи, государственные деятели и дипломаты настойчиво пытались убедить своих коллег во всем мире в том, что их проект достоин воплощения в жизнь, а те страны, которые, в силу националистических тенденций, противив-

лись этой идее, доказывали, что существующие учреждения в состоянии гарантировать осуществление международного права. Идея эта воплощалась в жизнь медленно, очень медленно, но именно сама война со всем ее безрассудством, которую время от времени развязывали между собой народы по разным причинам — из-за империалистических амбиций, простого тщеславия, недоверия, дьявольского красноречия какого-либо безумного демагога — и которая стерла последние грани, разделяющие такие понятия, как сумасшествие и здравый смысл, именно война привела к осознанию необходимости стремиться мирным путем улаживать разногласия, прибегая к военным действиям, как к последнему средству, вести переговоры, прежде чем пересекут границы танки, падут на полях сражений солдаты, будут бессмысленно уничтожены поселения; а женщин и детей — ни в чем не повинных жертв военных конфликтов — постигнет трагическая судьба: голод, смерть от болезней и под развалинами разрушенных жилищ.

77. Наша Организация, без сомнения, представляет собой вершину этих долгих и нелегких усилий. Как говорится в преамбуле Устава, она была создана для того, чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе». Таким образом, она есть своего рода материальное воплощение этой гуманной экуменической цели — предотвратить войну и убедить народы в том, что существуют более цивилизованные и, вне всякого сомнения, намного более эффективные, по сравнению с «мировой бойней», средства для урегулирования нерешенных проблем и даже взаимных оскорблений, возникающих в основном в результате столкновений, ничего не решающих, а лишь усиливающих таящуюся ненависть.

78. Поэтому мне кажется, что здесь наиболее подходящий форум и понимающая аудитория для рассмотрения вопроса, который тревожит правительство нашей страны, а именно — очевидного кризиса международного права.

79. Хотя в ходе длительного процесса его становления имели место заметные и даже злонамеренные отклонения от нормы, которые цинично использовались для оправдания агрессивных войн и интервенций, преследующих алчные цели, международное сообщество руководствуется в своей деятельности определенными основополагающими нормами, без которых невозможно поддержание международного мира и безопасности. Их не так много, и они не так уж сложны, но с их помощью все же можно спасти нашу планету от гибели, если их честно соблюдать и не позволять — по малодушию или, может быть, из-за непоправимой ошибки, — чтобы эти нормы использовали в своих целях разного рода мошенники, лишь для виду согласившиеся соблюдать их, а на деле преследующие свои корыстные интересы и извращающие суть этих норм. В частности, речь идет о таких нормах, как суверенное равенство всех

наций, больших и малых; самоопределение народов; запрещение вмешательства в дела, по существу, входящие во внутреннюю компетенцию государств; обязанность добросовестно выполнять обязательства, вытекающие из договоров и других источников международного права; обязательство решать международные споры мирными средствами и запрещение каким-либо образом посягать на неприкосновенность и политическую независимость любого государства. Эти нормы были включены в Устав Организации Объединенных Наций в значительной мере по настоянию латиноамериканских стран, которым многие годы грозило вмешательство извне, в виде ли жестоких карательных экспедиций великих держав с намерением заставить эти страны уплатить долги, порой даже незначительные, или в форме старых, получивших скандальную известность международных приемов, используемых с целью сломить волю народов путем навязывания им в качестве правителей жестоких, продажных и алчных людей, пресмыкающихся перед иностранными покровителями и безжалостных к гражданам своей страны.

80. Как 51 страна, первоначально подписавшая Устав Организации Объединенных Наций, так и остальные страны, вступившие в Организацию за эти 35 лет ее существования, с готовностью признали эти нормы и торжественно обязались не только выполнять их, но и создать на их базе условия, позволяющие поддерживать на разумной основе справедливость и уважение в отношениях между народами мира.

81. Эти принципы и нормы, которые вкупе с международным обычаем, судебными решениями и доктринами наиболее компетентных специалистов по публичному праву составляют основу международного права и регулируют поведение государств в их взаимоотношениях, по всей видимости, переживают вызывающий тревогу кризис, почти незаметно превратившись в бесхребетный свод торжественных расплывчатых формулировок, нередко цинично и без всякого стеснения используемых для защиты не всегда достаточно чистоплотных внутригосударственных интересов одних стран, и чаще, чем это можно допустить, для оправдания неприкрытой экспансионистской политики других.

82. Традиционные способы мирного решения споров, такие как добрые услуги, посредничество, арбитраж и судебное разбирательство, которые в торжественной обстановке и при соблюдении протокольных формальностей фиксируются в многочисленных документах двустороннего и многостороннего характера, в любой момент могут стать ничего не значащим набором слов, пригодным лишь для прикрытия с помощью разглагольствований злонамеренных целей. Некоторые государства, подписывая международные договоры, ловко изворачиваются, чтобы предстать в глазах международного сообщества знаменосцами принципов, в которые они сами не верят, которых не соблюдают, с которыми не считаются в своей

внутренней политике и которые не колеблясь нарушили бы, если бы эти принципы по какой-либо причине не отвечали интересам нового пришедшего к власти правительства, системе или политической идеологии, которые оно пытается навязать и утвердить.

83. В ряде случаев дело доходит до того, что смена режима используется в качестве аргумента для защиты таких действий, как объявление недействительными сбалансированных и не вызывающих возражений международных договоров территориального характера, заключенных годы назад и одобренных в надлежащей форме соответствующей законодательной властью. Учитывая серьезный характер такого рода деяний, можно заключить, что мы возвращаемся к тем полным неопределенности и опасности временам, когда с неслышной наглостью, несомненно, в корыстных целях утверждалось, что договоры — это всего лишь никому не нужные клочки бумаги.

84. Право в любом своем проявлении основано на элементарном принципе добровольности, без которого невозможно регулировать взаимоотношения. Во внутригосударственном устройстве, этот своего рода общественный договор, устанавливающий тонкую, но отчетливую грань между анархией и порядком, гарантируется силой принуждения, являющейся составной частью этого же общественного договора. Но самое главное во всем этом — это добрая воля, убежденность в том, что только соблюдение законов и лежащих в их основе принципов, может гарантировать создание дисциплинированного, гармоничного, справедливого и солидного общества. Ни одно свободное общество не смогло бы существовать без закона и без внутренней убежденности, что закон, хотя и влечет за собой ограничения, принуждение, и не всегда приятен, тем не менее необходим, несет пользу и его можно усовершенствовать. Но даже если какое-либо государство сумеет на время избежать разложения, в конечном счете неизбежного, оно не будет пользоваться уважением остальных государств, которые будут остерегаться заключать с ним договоры или доверять его заявлениям, какими бы разумными они ни представлялись. Таким образом, без добросовестного подчинения обязательным для всех правилам поведения не может быть ни общества, ни доверия, которым бы оно пользовалось, ни пактов, ни соглашений, ни договоров, ни уверенности в их соблюдении.

85. В области международных отношений, где принцип принуждения отсутствует или применяется в неопределенной и спорной форме, добровольность, искренняя готовность уважать договоры, а не только для видимости формально присоединяться к ним, могут гарантировать эффективный и прочный мир. К сожалению, эта неоспоримая истина не всегда осознается в полной мере. Более того, против этого выступают, вопреки, казалось бы, здравой логике, именно слабые страны, дальнейшее существование которых во многом зависит от совокупности строгих норм, которые защищали бы их от произвола более сильных стран, и часто,

не раздумывая, пренебрегают этими нормами для получения временных преимуществ, не давая себе отчета в том, что такое поведение может в конечном счете создать прецедент, который может быть использован для оправдания тех или иных незаконных действий, направленных против их же жизненных интересов.

86. Любое изощренное толкование того, что не терпит никаких толкований, оборачивается против тех же, кто допускает их, ибо они сами могут оказаться в положении потерпевших. Считать этичным лишь то, что соответствует собственным интересам, — значит, рисковать оставить судьбу международного мира в руках наиболее сильных и бесчестных.

87. Решение всех тех сложных проблем, которые столь своевременно и с таким знанием дела обсуждались на протяжении ряда лет и продолжают обсуждаться на этом форуме, ни на шаг не продвинется вперед, если мы не будем стремиться к добросовестному соблюдению норм международного права. Независимость и самоопределение народов останутся просто голословными заявлениями, лишенными какого-либо реального содержания, если неприкрытое или замаскированное, но в том и другом случае открыто нарушающее права некоторых стран вмешательство во внутренние дела других государств будет прикрываться хитроумными и надуманными предложениями, которые, однако, имеют отчетливо проглядываемую политическую подоплеку. В самом деле, мы с такой преступной инертностью относимся к осуществлению норм международного права, что кое-кто перестал считать вмешательством экономическую, политическую и даже военную помощь небольшим группировкам, которые стремятся, иногда с помощью силы, свергнуть стоящее у власти законное правительство, пользующееся поддержкой широких масс населения. Иные, как будто речь идет о чем-то несущественном, утверждают, что поставки оружия и военная подготовка экстремистских организаций или террористических групп, ведущих активную подрывную деятельность с откровенной и явной целью пошатнуть позиции правительств, сформированных демократическим путем, и силой навязать другим странам системы и идеологии, господствующие в тех государствах, которые оказывают им помощь и финансовую поддержку, не являются вмешательством или действиями, могущими нанести серьезный ущерб правовой системе, создание которой потребовало стольких усилий и которой сейчас грозит распад из-за безразличия тех, кому больше всех следовало бы беспокоиться, видя, как она постепенно выхолащивается.

88. С другой стороны, всеобщее и полное разоружение будет оставаться лишь отвлеченной темой ученой полемики, если государства получат возможность прибегать к помощи, правда, для предотвращения реальной или возможной угрозы стабильности своего положения и целостности своей территории. Пока не исчезнет вызывающее тревогу безразличие к судьбе международного

права, всегда будет существовать оправдание для приобретения оружия и наращивания военного потенциала. И хуже того — вполне вероятно, что те, кто по соображениям престижа, или пользы, или по еще менее убедительным причинам рассматривает всеобщую гонку вооружений как хорошую возможность нажать политический и экономический капитал, весьма ловко поддерживают это положение вещей и рекомендуют своим правительствам полагаться не на мирные положения договоров, а на коварную безопасность с оружием для защиты того, что, безусловно, следовало бы защищать не с помощью оружия, а с помощью права.

89. Если бы полностью и надлежащим образом была восстановлена сила права, юридические механизмы служили бы достаточной гарантией того, что любая попытка агрессии получит немедленный отпор и международное сообщество применит к агрессору санкции, то не было бы необходимости утверждать, как это, к сожалению, нередко бывает, что гонка вооружений преследует лишь цели обычной модернизации техники, достижения военного равновесия с другими державами или защиты страны. Но пока этого не произойдет, под предлогом национальной или даже коллективной защиты будут расходоваться огромные суммы на совершенствование вооружений и таким образом будут отвлекаться средства, необходимые для целей развития и общего прогресса.

90. Если в области чисто политических отношений непризнание норм международного права или нежелание признать их могут вызвать чреватые неисчислимыми последствиями перемены, то в области международных экономических отношений дело обстоит ненамного лучше. Здесь, возможно, также срочно потребуются не только коренная перестройка, но и полное восстановление обязательной силы подписанных международных договоров и тщательное соблюдение содержащихся в них положений.

91. За семь лет практически ничего не было сделано с обещанием установить новый международный экономический порядок; уже пять лет не двигается с места Комплексная программа по сырьевым товарам; вот уже свыше 15 лет не выполняются соглашения по морскому праву; за два с лишним года так и не удалось начать раунд глобальных переговоров. Это, на мой взгляд, лишь некоторые примеры того, что может ожидать человечество в будущем, если безразличию, недомолвкам и небрежности мы не противопоставим твердую решимость добиться уважения подписанных нами документов.

92. Поэтому я считаю, что мы переживаем глубочайший кризис доверия. Над такими организациями, как наша, а также над органами, зависящими от нее, нависла опасность замены их системами, которые лучше отвечают практическим устремлениям международного сообщества. Считаю излишним предупреждать, насколько серьезно это сказалось бы на взаимопонимании между

народами, случись что-либо подобное. Но к этому мы неизбежно придем, если решения и нормы, соглашения и договоры не будут выполняться со всей строгостью и в срок и если не будет обеспечено их уважение. Мы с растущей тревогой наблюдаем за целым рядом скандального рода деяний, которые прямо или косвенно попирают нормы правосудия в международной жизни. Нагло и вероломно попираются торжественно принятые или традиционно признаваемые дипломатические привилегии, призванные обеспечить нормальные связи между правительствами. Не уважаются и попираются правовые решения, отражающие принцип невмешательства, провозглашенный Генеральной Ассамблеей в Декларации о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета, единодушно принятой в 1965 году [резолюция 2131 (XX)]. Совершаются открытые действия против принципа невмешательства посредством ничем не оправданных вооруженных нападений и вероломного нарушения самой основы главы VII Устава. Подвергаются грубой насмешке решения Международного Суда, судебного органа Организации Объединенных Наций, и других международных институтов. Игнорируется обязательство прибегать к процедуре мирного решения споров, предусмотренной в главе VI Устава и в других многосторонних и двусторонних соглашениях. Не соблюдаются обязательства по защите прав человека, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека 1948 года и в соглашениях, сформулированных компетентными органами международных организаций. Имеют место вторжения на чужую территорию, тем самым односторонне и грубо отбрасываются элементарные правовые нормы. На практике отвергаются принципы равноправия государств и самоопределение народов. И даже в тех областях, где явно требуется сотрудничество всех наций, всегда какая-нибудь из этих наций, откажется от участия в этом сотрудничестве, которое принесло бы большую пользу, если бы все вносили вклад в создание и выполнение соответствующих конвенций.

93. Задумаемся на мгновение о последствиях возможного окончательного и полного распада правовых норм, на которых основывается деятельность международных организаций. Постоянное функционирование этих организаций обеспечивает возможность работы различных органов, которым можно дать название международной общественной администрации. Исчезновение этих организаций, существование которых мы стали считать чем-то естественным, привело бы к тому, что мир оказался бы без почты, связи, международной гражданской авиации, экономического и финансового сотрудничества между государствами, без метеорологических данных за пределами своей территории, превентивных мер, направленных на предупреждение распространения эпидемий во всемирном масштабе, без средств для постоянного и необходимого увеличения мирового производства продуктов питания, без совместных действий и направленной деятельности

в области образования и труда, возможностей поддерживать научный и культурный обмен, без стимулов к поддержанию и развитию морской навигации, без сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях, без широкой сети международных неправительственных и неправительственных организаций, которые стремятся удовлетворить самые разнообразные международные потребности, без международной торговли; одним словом, без какого-либо обмена, так как самый незначительный обмен предполагает соблюдение регулирующих его норм.

94. Колумбия, которая гордится прежде всего тем, что является правовым государством, не может закрывать глаза на столь тревожное положение. Мы считаем, что именно вследствие кризиса международного права и недостаточного уделения этому внимания возникают явления, вызывающие крайнюю напряженность и которые могут принести сообществу наций неисчислимы беды.

95. Присутствие иностранных войск в Афганистане и Кампучии вопреки звучавшим здесь неоднократным призывам гарантировать этим странам их право на самоопределение — не что иное, как еще один тревожный пример того, как некоторые государства практически не считаются с устоявшейся практикой международного права. Если впоследствии где-нибудь в другом районе мира произойдет еще какое-либо вмешательство, то, без сомнения, ответственность за это роковое событие будет лежать на тех, кто с преступным пренебрежением относится к принципу добросовестного соблюдения международных правовых норм.

96. Примерно так же можно охарактеризовать одно из самых оскорбительных и отвратительных нарушений достоинства человеческой личности — расовую дискриминацию. Колумбия, уже традиционно являющаяся членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, решительно осуждала и осуждает апартеид. Она также считает, что судьбу территории следует решать ее собственному населению, без вооруженного вмешательства извне и без помощи иностранных держав. Поэтому Колумбия считает, что правительство Южной Африки обязано предоставить Намибии независимость и не препятствовать законному стремлению ее народа образовать собственное правительство.

97. Разумеется, наша страна разделяет всеобщее беспокойство в связи с ситуацией на Ближнем Востоке, которая сейчас еще более осложнилась из-за убийства президента Анвара Садата. Поэтому Колумбия приветствует как диалог, который обеспечил мир между Египтом и Израилем, так и соглашения, которые стали положительным итогом этого широкого жеста примирения. Поэтому, желая внести свой вклад в дело поддержания мира на Ближнем Востоке, Колумбия решила принять участие в многонациональных силах, которые обеспечат демилитаризацию Синайского полуострова. Но Колумбия хотела бы, чтобы такая же

атмосфера сложилась вокруг палестинской проблемы, окончательное решение которой, конечно, невозможно без участия законных представителей этого народа.

98. В процессе длительного юридического становления отношений между государствами, между природой и человеком, еще осталось поле деятельности, требующее правового регулирования, которое страдает серьезными недостатками, являющимися отражением неравного соотношения сил, которые их породили. Я имею в виду действующий режим для космического пространства и геостационарной орбиты.

99. Возможности использования этой орбиты ограничены. Поэтому ее использование не должно узурпировать государства, обладающие наиболее передовой техникой. Этот факт указывает на целесообразность того, чтобы какая-либо международная конференция занялась устранением недостатков Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [резолюция 2222 (XXI)], с тем чтобы создать отвечающий общим интересам, справедливый и сбалансированный режим космического пространства.

100. Экваториальные страны уже начали международное обсуждение вопроса о синхронной орбите, которое со всей ясностью обнаружило недостатки этого Договора и позволило народам «третьего мира» понять, что связь через спутники, этот жизненно важный элемент современной цивилизации, пытаются в срочном порядке монополизировать некоторые государства. Поэтому необходимо приступить к выработке правового определения геостационарной орбиты и выделить его из общего аморфного понятия космического пространства. При достижении этой крайне важной цели на долю развивающихся стран ложится задача поисков международно-правового решения, которое, учитывая законные интересы экваториальных государств, регулировало бы использование орбиты на благо всего человечества.

101. Наша страна и экваториальные государства испытывают беспокойство в связи с тем, что, если предложенные нормы не будут осуществлены, народы «третьего мира» через 10—20 лет окажутся в неблагоприятных условиях и будут вынуждены вести борьбу за освобождение от зависимости и неравноправного положения, которое создалось в области космического пространства, причем вести эту борьбу в невыгодных условиях и перед лицом серьезных свершившихся фактов, как это имеет место в области международного экономического порядка. Поэтому установить новый международно-правовой порядок в космическом пространстве будет так же нелегко, как добиться сегодня создания нового международного экономического порядка.

102. Я являюсь гражданином страны, которая больше верит в силу права, чем в силу оружия;

нашу страну больше привлекает скромная работа юристов, чем шумные и высокомерные заявления лидеров; она создала мирное и республиканское гражданское общество, которое пользуется уважением ее граждан. Все эти обстоятельства, наряду с тем беспокойством, которое вызывает у нас постепенный распад существующего международного правопорядка, заставили меня представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи вопрос, возможно, лишенный видимой актуальности тех вопросов, которые освещались здесь с бесспорной достоверностью. Но разрешите мне высказать мнение, что именно в кризисе международного права лежит причина многих наших бед, в том числе тех, которые, без сомнения, закончатся для нас печально, если мы достойно неотреагируем на них и не восстановим то, чему из-за своей небрежности позволили потерять силу и сойти на нет.

103. Если международное право перестанет существовать, и организации, подобные этой, где еще возможен диалог, останутся еще одним монументальным свидетельством бесполезности наших усилий, направленных на то, чтобы разум одержал полную победу над силой, для человечества вновь наступят мрачные времена. И наоборот, если мы проявим настойчивость в выполнении этой задачи и заменим кодекс войны справедливым и разумным кодексом соглашений, мы внесем более значительный вклад в дело упрочения мира, чем тот, который достигается неустойчивым и коварным

равновесием страха. Если мы вынуждены жить вместе, что неизбежно, по крайней мере, до тех пор, пока мы будем жить на Земле и получать от нее все необходимое, давайте не будем делать мир продуктом бесплодной, жестокой и губительной игры подозрительности, страха и сдержанного насилия. Давайте поищем, как уже пытались сделать до нас, и успешно, лучшие представители человечества. разумное оформление безличному и абстрактному закону, с тем чтобы над нашим горячим стремлением к миру не одержал верх неумолимый и зловещий закон джунглей.

Заседание закрывается в 12 час. 40 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. DP/SR.708.

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12, глава XI.*

³ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел А.

⁴ Там же, *пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел А.

⁵ Народный фронт освобождения Сегьет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

⁶ Революционный фронт за независимость Восточного Тимора.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 43.